

- Odboru regij naj se naloži, da tožeči stranki plača znesek 15 000 EUR kot odškodnino za nepremoženjsko škodo, ki jo je utrpela zaradi napak in malomarnosti Odbora regij v različnih upravnih in disciplinskih postopkih;
- Odboru regij naj se naloži, da tožeči stranki plača znesek 41 888,68 EUR kot odškodnino za premoženjsko škodo, ki jo je utrpela, ker ji je bilo vsiljeno, da se predčasno upokoji;
- Odbor regij naj plača obresti na navedene zneske po obrestni meri Evropske centralne banke, povečani za 2 točki;
- Odboru regij naj se naloži plačilo stroškov.

Tožba, vložena 23. septembra 2011 – ZZ proti EESO

(Zadeva F-92/11)

(2011/C 347/86)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: ZZ (zastopniki: D. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis in É. Marchal, odvetniki)

Tožena stranka: Evropski ekonomsko-socialni odbor (EESO)

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti sklepa EESO, s katerim sta bili zavrnjeni zahtevi tožeče stranke, naj se priznajo napake, storjene v zvezi z njo, saj ji ni bila ponujena pomoč in je bila kršena dolžnost skrbnega ravnanja, in naj se sprejmejo ukrepi, s katerimi bo oznanjena njena delovna uspešnost in sposobnosti, ter s katerim je bil zavrnjen odškodninski zahtevek.

Predlogi tožeče stranke

- Sklep generalnega sekretarja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora z dne 14. junija 2011 (OPI/EESO) o zavrnitvi pritožbe tožeče stranke, s katero je zahtevala, naj se priznajo napake, storjene v zvezi z njo, saj ji ni bila ponujena pomoč in je bila kršena dolžnost skrbnega ravnanja, in naj se sprejmejo ukrepi, s katerimi bo oznanjena njena delovna uspešnost in sposobnosti, zlasti njena sposobnost vodenja administrativne enote ter upravljanja z njenimi človeškimi in finančnimi viri, naj se razglasi za ničen;
- EESO naj se na podlagi nepremoženjske škode, ki izhaja iz kršitve dolžnosti skrbnega ravnanja OPI, naloži plačilo zneska 15 000 EUR;
- EESO naj se naloži plačilo stroškov.

Tožba, vložena 23. septembra 2011 – ZZ proti Komisiji

(Zadeva F-93/11)

(2011/C 347/87)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: ZZ (zastopnika: S. Rodrigues in A. Blot, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska komisija

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti odločbe, ki jo je sprejel predsednik natečajne komisije EPSO/AST/111/10 – Tajniki (AST 1), da se tožeče stranke ne povabi na preizkuse v ocenjevalnem centru.

Predlogi tožeče stranke

- Odločba, sprejeta 15. junija 2011, s katero je bila tožeči stranki zavrnjena pravica do sodelovanja pri preizkusih v ocenjevalnem centru v okviru natečaja EPSO/AST/111/10 – Tajniki v nazivu AST1, naj se razglasi za nično;
- zato naj se ugotovi, da je treba tožečo stranko ponovno vključiti v postopek zaposlovanja, ki je bil uveden z navedenim natečajem, po potrebi z izvedbo novih preizkusov v ocenjevalnem centru;
- vsekakor naj se od Evropskega urada za izbor osebja zahteva, naj razkrije vse svoje informacije o rezultatih vseh kandidatov pri testu (d);
- podredno, če glavnemu predlogu ne bo ugodeno, naj se kljub temu toženi stranki naloži plačilo zneska, začasno in *ex aequo et bono* določenega na 50 000 EUR;
- vsekakor naj se tožeči stranki plača znesek, začasno in *ex aequo et bono* določenega na 50 000 EUR, zaradi nepremoženjske škode.

Tožba, vložena 28. septembra 2011 – ZZ proti EIB

(Zadeva F-95/11)

(2011/C 347/88)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: ZZ (zastopnik: N. Thieltgen, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska investicijska banka

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti odločbe EIB zaradi molka o spremembi pogojev izvajanja ter vrst nalog tožeče stranke in odškodninski zahtevek.

Predlogi tožeče stranke

- Odločba EIB zaradi molka o spremembi pogojev izvajanja ter vrst nalog tožeče stranke, naj se razglasi za nično;
- EIB naj se naloži, da tožečo stranko razporedi na delovno mesto, ki ustreza njenemu nazivu in funkciji;
- ugotovi naj se nepravilno ravnanje EIB;
- ugotovi naj se odgovornost EIB v razmerju do tožeče stranke v zvezi z nezakonnostjo odločbe in v zvezi z nepravilnim ravnanjem EIB;
- EIB naj se naloži plačilo odškodnine za nepremoženjsko in premoženjsko škodo, ki jo je utrpela tožeča stranka in ki izhaja iz nezakonnosti odločbe ter nepravilnega ravnanja banke, skupaj z zamudnimi obrestmi;
- v zvezi z nezakonnostjo odločbe:
 - za nepremoženjsko škodo: 20 000 EUR;
 - za premoženjsko škodo zaradi izgubljene plače: 113 100 EUR;
- v zvezi z nepravilnim ravnanjem EIB:
 - za kršitev dolžnosti skrbnega ravnanja in varstva s strani EIB: 119 100 EUR;
 - za kršitev člena 42 kadrovske predpisov: 10 000 EUR;
- EIB naj se naloži plačilo stroškov.

Tožba, vložena 3. oktobra 2011 – ZZ proti Parlamentu

(Zadeva F-97/11)

(2011/C 347/89)

*Jezik postopka: francoščina***Stranki**

Tožeča stranka: ZZ (zastopnika: P. Nelissen Grade in G. Leblanc, odvetnika)

Tožena stranka: Evropski parlament

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti odločbe Parlamenta v zvezi z datumom začetka veljave spremembe zakonskega stanu, ki ga je treba upoštevati pri ukinitvi gospodinjkega dodatka po sodbi o razvezi zakonske zveze tožeče stranke.

Predlogi tožeče stranke

- Razglasitev ničnosti odločbe organa za imenovanje z dne 4. julija 2011, s katero je bila delno zavržena pritožba tožeče stranke;
- razglasitev ničnosti odločbe organa za imenovanje z dne 21. januarja 2011, ki je bila posredovana preko aplikacije za administrativno upravljanje Streamline, s katero je bil kot datum začetka veljave spremembe zakonskega stanu določen datum sodbe o razvezi;
- organu za imenovanje naj se nakaže kakšne učinke ima razglasitev ničnosti izpodbijane odločbe, zlasti datum, ki ga je treba upoštevati pri upoštevanju učinka sodbe, s katero je bila razvezana zakonska zveza med tožečo stranko in nekdanjim zakonskim partnerjem, bodisi datum vpisa sodbe, ki je bil izveden 26. aprila 2011;
- Parlamentu naj se naloži plačilo stroškov.

Tožba, vložena 3. oktobra 2011 – ZZ in drugi proti Komisiji

(Zadeva F-98/11)

(2011/C 347/90)

*Jezik postopka: francoščina***Stranke**

Tožeče stranke: ZZ in drugi (zastopnika: F. Moyses in A. Salerno, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska komisija

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti sklepa Komisije, da se nekatere finančne pomoči države članice študentom v visokošolskem izobraževanju šteje za dodatke, ki imajo enako naravo kot družinski dodatki, in da se te finančne pomoči odšteje od dodatka za šolanje, ki ga prejemajo uradniki, ki so starši teh študentov, ter razglasitev ničnosti sklepa o vračilu neupravičeno izplačanih zneskov.